

Art des Fahrzeuges	Fabrikmarke	Typ	Typenschein-Nummer
Arbeitskarren §)	O & K	Motrak S 10 (Motor F1L 411D)	CH 5597 14

Hersteller	Orenstein & Koppel Aktiengesellschaft, Dortmund (D)
Erkennungsmerkmale	"Motrak S 10" auf Hersteller-Plakette "S 10" beidseitig auf Mulde. Ab Fahrgestell-Nr. = 8484
Herstellerplakette	rechts seitlich auf Längsträger
Fahrgestellnummer	rechts seitlich auf Längsträger, bei Hersteller-Plakette
Motorzeichen	"F1L 411D" links unten auf Motorblock, unter Gebläse, auf angeklebter Plakette
Hauptimporteur	NBA MASCHINEN- und BAUENBEDARF AKTIENGESELLSCHAFT, Kriesbachstr. 42, 8600 Ditzendorf
Geprüftes Fahrzeug	8485 Unveränderliche Zeichen im Typencode Motrak S 10

<b>FAHRGESTELL</b>	
Anzahl Achsen	2 Anzahl Räder 4
Lenkung	mechanisch, auf HR wirkend
Getriebe	mechanisch
Anzahl Gänge	3 Achsantrieb Vorderräder
Betriebsbremse	mechanisch, Innenbacken, auf Vorderräder
Hilfsbremse	mechanisch, Aussenband, auf Kardan
Feststellbremse	wie Hilfsbremse
Dauerbremse	---
2-Kreis-Kontrolle	---

<b>MOTOR</b>			
Marke	DEUTZ	Typ	F1L 411D
Bauart	Block	Takte	4
Treibstoff	D	Lage	hinten
Kühlung	Luft	Anzahl Zylinder	1
Bohrung	92	Hub	105
Hubraum	698	Steuer-PS	3,55
Leistungs-PS	14 DIN	bei U/min	2600
Lärm	78 dB/A	bei U/min	2600
Schalldämpfer	1 Topf 290 x Ø 118 mm		
Abgasprüfung	Bacharach = 1		
Entstörung	---		

<b>KAROSSERIE</b>	
Muldenkipper	
Anzahl Türen	Geschw. Messer
Sicherheitsgurten	Rückspiegel
Unterlegkeil	1/ 270x160x140 Zugvorrichtung H = Stecknagel
Diebstahlsicherung	
Anzahl Plätze	t 1 v M h
<b>MASSE</b>	
Länge	innen 1280 aussen 2720 Achsabstände 1650
Breite	1400 1680
Höhe	--- 1570 Spurweite v 1465 h 1400
Ueberhang	s --- Spurweiten v h
	v 600 720 h
	h 350 Spurkreis l 7000 r 6000
Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile	

<b>GEWICHTE</b>			
	vorn	hinten	total
Leergewicht	600	610	1210
Nutzlast			
Gesamtgewicht			1210
Fabrikgarantie			3000
Reifengrösse	7.50-18	5.50-16 *)	(Varianten vgl. Bemerkungen)
Ply / atü	6 / 3,5	4 / 2,5	
Tragkraft	2840	900	
für V max	20 km/h	30 km/h	
Garantierte Anhängelast gebremst			
Garantierte Anhängelast ungebremst			
Garantiertes Gesamtzuggewicht			
Geprüfte Anhängelast			
Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller			15 km/h
Höchstgeschwindigkeit gemessen			14 km/h

AUSRÜSTUNG

Fernlichter			
Zusatz-Fernlichter			
Abblendlichter	HELLA K 11095		
Standlichter	HELLA K 11095		
Nebellichter		Schlusslichter	HELLA K 33265
Bremslichter	HELLA K 33265	Rückfahrlicht	
Richtungsblinker	v HELLA K 12716	s	h HELLA K 33265
Rückstrahler	v	s	h I (E)
Markierlichter	v	s	h
Lichthupe	Kontroll-Nr. Bel. 2/ separat		
Scheibenwischer	mit/ohne Waschanlage		
Warnvorrichtungen	HELLA 001 781	( 92) dB/A	
		( ) dB/A	
		( ) dB/A	

ANGABEN für den FAHRZEUGAUSWEIS

Art des Fahrzeuges	Arbeitskarren §)		
Marke und Typ	O & K	Motrak S 10	
Typenscheinnummer	CH	5597 14	
Karosserie	Muldenkipper		
Plätze total	1	vorn	
Leergewicht	1210	Treibstoff	D
Nutzlast	---	Steuer-PS	3,55
Gesamtgewicht	1210	Hubraum	698

REMERKUNGEN, AENDERUNGEN, AUFLAGEN und EINTRAG im FAHRZEUGAUSWEIS Seite 4:

- \* ) Bereifungsvariante hinten: 5.50 - 18,4 PR, 950 kg (2,5), 30 km/h
- + ) Höchstgeschwindigkeit: 14 km/h bei 2600 U/min am Motor
- § ) Art des Fahrzeuges: Notorkarren siehe TS CH 4597 06

Eintrag im Fahrzeugausweis:

1 Plombe an Vollgasanschlagschraube

Ort und Datum der Prüfung

Dübendorf, 14.8.74

EIDG. FAHRZEUG-TYPENPRUEFUNG